

# ACTUALIZACIÓN DE RESIDENTES - ABRIL 2020



El personal de Homes for Good continúa nuestro compromiso con la salud, el bienestar y la seguridad de nuestros residentes durante el brote de COVID-19 y reconocemos el increíble estrés y ansiedad que muchos de ustedes pueden estar experimentando durante este tiempo. Estamos enfocados en mantener una continuidad de servicio, brindando información importante durante esta emergencia y conectando residentes a servicios esenciales. No dude en comunicarse con nuestro personal si necesita algo, su estabilidad en la vivienda y su salud son nuestras primeras prioridades.

## **Actualización de Homes for Good:**

- Las oficinas de Homes for Good permanecen cerradas, sin embargo, el personal continúa disponible para servicios esenciales y se puede conectar con nosotros al (541) 682-3755. Usted puede llamar al (541) 359-8874 para las órdenes de trabajo de emergencia.
- El personal de Servicios para residentes se ha coordinado con las escuelas locales para ofrecer la entrega de almuerzos a Maplewood, Village Oaks y Fourteen Pines. Están trabajando para ver si pueden expandir esto a otros distritos y sitios. Por favor verifique con su equipo de Servicios a los Residentes al (541) 682-2580 para saber los horarios de entrega o si necesita alimentos u otros recursos.
- Recuerde actualizar a su Especialista de Vivienda si está en un programa de vivienda subsidiada y ha tenido un cambio de ingresos para que podamos ajustar su alquiler en consecuencia.
- Los Pagos de Impacto Económico no necesitan ser reportados a Homes for Good ya que es un pago de una sola vez.
  - Los aumentos de desempleo debido a la ley COVID-19 CARES si deben ser reportados debido a que constituyen a un cambio en su ingreso mensual.

## **Actualización Importante de COVID-19:**

- La orden del gobernador de Quédate en Casa. Salva vidas. todavía está en efecto, y los residentes deberían continuar siguiendo la guía proporcionada y mantener al menos una distancia de 6 pies de otros al salir de su casa. Actualmente están anticipando que esta orden permanecerá en efecto durante al menos las próximas dos semanas.
- La fecha límite de Impuestos se ha extendido hasta el 15 de julio de 2020, pero recuerde que si no presentó una Declaración de Impuestos en 2018, deberá presentar una Declaración para 2019 para recibir su pago de impacto económico (a menos que reciba beneficios del Seguro Social, SSDI o beneficios ferroviarios). Aprenda más o complete el formulario de no-declarantes en <https://www.irs.gov/coronavirus/economic-impactpayments>.
- La CDC (Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades) ahora esta recomendando que todos deben usar una cubierta facial (bufanda o máscara hecha a mano) en público para reducir la propagación del virus por personas asintomáticas, y algunas agencias locales como LTD (Compañía de Autobuses locales) ahora requieren que usted use una máscara para acceder servicios. Consulte las instrucciones adjuntas sobre cómo hacer su propia máscara con un pañuelo.

¡Gracias por ayudarnos a mantener nuestras propiedades seguras!

El Equipo de Homes for Good

**Homes. People. Partnerships. Good.**

# RECURSOS PARA USTED



## FOOD FOR LANE COUNTY

541-343-2822

### DISTRIBUCIÓN AL CARRO

**Todos los eventos ocurren de 4:30 pm a 6:30 pm**

Comida gratis para hogares de bajos ingresos.

Por favor, quédense en su vehículo.

Personas quien lleguen a pie serán atendidas.

Mantengan 6 pies de espacio entre los demás en todo momento.

Gracias al NAACP Eugene-Springfield  
y Willamalane Parks & Recreation District.

FOOD for Lane County es un proveedor que ofrece igualdad  
de oportunidades.



#### EUGENE

Martes

NAACP Historic Mims' House  
330 High Street  
Aparquen al centro Campbell, 155 High St.



#### COTTAGE GROVE

Miércoles

Escuela primaria de "Bohemia"  
721 South R St., Cottage Grove



#### SPRINGFIELD

Jueves

Willamalane Bob Keefer Sports Complex  
250 S. 32nd St., Springfield



#### OAKRIDGE

Viernes

Escuela secundaria de Oakridge  
47997 W. 1st St., Oakridge



Sistema de Alertas en tu teléfono  
celular

Envía la palabra: **CENTROINFO**  
Al número: **(541)240-8862**  
Para suscribirte a nuestro sistema

Queremos informarte durante estos  
tiempos.



Si necesita ayuda para acceder a  
alimentos u otros recursos, comuníquese  
con Servicios para Residentes al

**(541) 682-2564**

**White Bird Línea de crisis**

**(541) 687-4000**

**Línea nacional de suicidios**

**1-800-273-8255**

**Línea directa de la soledad sénior**

**(503) 200-1633**

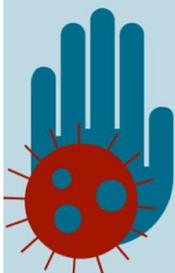
**Línea directa de violencia doméstica**

**(541) 485-6513**

**Línea directa de crisis juveniles**

**(541) 689-3111**

## Pagos Federales de Impacto Económico



### CUIDATE DE LAS ESTAFAS

**El gobierno no te pedirá que  
pagues nada por adelantado  
para obtener este dinero.  
No hay costos. No hay cargos.  
Nada.**

El gobierno no llamará a preguntar tu  
número de Seguro Social, Cuenta Bancaria  
o número de tarjeta de crédito. Cualquiera  
que lo haga es un estafador.

[IRS.GOV/es/CORONAVIRUS](https://www.irs.gov/es/CORONAVIRUS)



**Homes. People. Partnerships. Good.**

# RECURSOS PARA USTED



## Qué hacer y qué no hacer con las cubiertas para la cara:

### SÍ:



- ✓ Asegúrate de que puedas respirar con ella
- ✓ Úsala siempre que salgas a lugares públicos
- ✓ Asegúrate de que te cubra la nariz y la boca
- ✓ Lávala después de usarla

### NO:

- ✗ La uses en niños menores de 2 años
- ✗ Uses mascarillas quirúrgicas u otro equipo de protección personal que sea para trabajadores de la salud



[cdc.gov/coronavirus-es](https://www.cdc.gov/coronavirus-es)



Bandana + 2 hair ties



Fold in sides into middle



Fold sides into middle again



Put ends of bandana into hair ties



Fold both ends into middle



Mask done!

## Obtenga atención sin salir de su hogar



**Miembros del Plan de Salud de Oregon:** Usted puede hacer citas y obtener atención de salud sin salir de su hogar. Obtenga atención médica, de salud mental, tratamiento para adicciones y dental también.



Es posible que pueda usar el chat de video, mensajes de texto, correo electrónico, llamadas telefónicas o un portal en línea. Hable con su doctor sobre lo que mejor se acomode a sus necesidades. Informe a su doctor si necesita un intérprete.



¿Necesita una receta? Pregunte en su farmacia si puede obtener sus medicamentos por correo. También puede pedirle ayuda a su CCO.

Aprende más en [ohp.oregon.gov](https://www.ohp.oregon.gov) o llame al 211



Recuerda mantener una distancia sana, al menos 6 pies de otras personas, y lávate las manos regularmente

### SI

Disfruta las áreas exteriores de tu casa



Disfruta actividades físicas (caminar, andar en bicicleta etc) solo/a o con personas de tu casa.

Participa de un picnic virtual con tus amistades



Abre puertas y ventanas para que entre el aire fresco



Haz actividades en tu casa (trabaja en el jardín, limpia tu auto etc.)



### NO

No participes en deportes grupales



No visites parques cerrados o con muchas personas

No vallas a reuniones sociales



No salgas si estás enfermo

No viajes



**PUEDE ENCONTRAR MÁS RECURSOS EN NUESTRA PÁGINA COVID-19 EN NUESTRO SITIO WEB: [WWW.HOMESFORGOOD.ORG/ABOUT/ NEWS/COVID-19](https://www.homesforgood.org/about/news/covid-19)**

**Homes. People. Partnerships. Good.**